

MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN

ISABELLE WEYKMANS

WIRTSCHAFT UND BESCHÄFTIGUNG
CORONA-KRISE: Unterstützung für KMU, Selbstständige und VoGs
VADEMECUM
01.04_V0012

1. MASSNAHMEN - VERBOT/GEBOT	Seite 2
2. Welche VORSCHRIFTEN für Unternehmen, Geschäfte, Selbständige?	Seite 16
3. FÖDERALE MASSNAHMEN	Seite 17
4. REGIONALE MASSNAHMEN	Seite 31
5. IHK Angebot - Zertifikat höhere Gewalt	Seite 38
6. DG MASSNAHMEN	Seite 40
7. E-Commerce und Online-Handel	Seite 44

Der Nationale Sicherheitsrat hat am Dienstag, den 17. März 2020, entschieden, **die bereits getroffenen Maßnahmen gegen das Coronavirus zu verschärfen. Diese neuen Maßnahmen treten am Mittwoch, den 18. März 2020, um 12 Uhr in Kraft und bleiben mindestens bis zum 19. April 2020 anwendbar.**

Die Einhaltung der Hygieneanweisungen und Social Distancing bleiben die wichtigsten Maßnahmen, an die sich jeder halten muss. Um das Virus einzudämmen ist es unerlässlich, dass jeder, von Kindern bis zu älteren Menschen, diese Maßnahmen strikt einhält. Bürgersinn und Solidarität mit den Schwächsten sind unverzichtbar.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

1. MASSNAHMEN - VERBOT/GEBOT

Was bedeutet dies konkret?

- Jeder muss weitestgehend zu Hause bleiben, um externe Kontakte auf ein Minimum zu beschränken.
- Sie dürfen Ihre Wohnung verlassen, um:
 - sich zu einem Lebensmittelgeschäft zu begeben,
 - zum Arzt zu gehen,
 - zur Apotheke zu gehen,
 - sich zum automatischen Schalter der Post zu begeben,
 - sich zu einem Bankschalter zu begeben,
 - tanken zu gehen,
 - schwächeren Personen zu helfen.

Welches sind die Schlüsselsektoren und wesentlichen Dienste?

Diese müssen natürlich auf die Einhaltung des Social Distancing achten.

- Alle Lebensmittelgeschäfte bleiben geöffnet.

Der Zugang zu Supermärkten wird kontrolliert, um die Anzahl Personen, die sich gleichzeitig in den Geschäftsräumen befinden, zu begrenzen (**maximal 1 Person pro 10 m² und 30 Minuten pro Person**).

- Märkte werden geschlossen.
- Geschäfte, die hauptsächlich Tiernahrung verkaufen, entsprechen der Definition eines Lebensmittelgeschäfts und dürfen geöffnet bleiben.
- Optiker und Hörgeräteakustiker: Die Geschäfte müssen geschlossen sein. Kunden darf nur im Notfall geholfen werden, wobei die Maßnahmen des Social Distancing eingehalten werden müssen. Verkauf, der verschoben werden kann, ist auf später zu verlegen. Von Augenmessungen wird ausdrücklich abgeraten wegen der von der Augenflüssigkeit ausgehenden Ansteckungsgefahr.
- Kinesiotherapeuten, Osteopathen, Zahnärzte, Fußpfleger dürfen weiter praktizieren, aber alle nicht notwendigen Behandlungen müssen verschoben werden.
- Tierärzte dürfen ihre Tätigkeit fortsetzen.
- Werkstätten und Reifenwerkstätten bleiben für dringende Reparaturen geöffnet. Dies gilt auch für den Austausch von Windschutzscheiben. Aber nur auf Terminvereinbarung und unter Einhaltung der Vorsorgemaßnahmen.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

- Fahrradreparaturwerkstätten dürfen geöffnet bleiben, aber nur für dringende Reparaturen, auf Terminvereinbarung und unter Einhaltung der Vorsorgemaßnahmen.
- Dringende Reparatur / dringende Einsätze im Haus sind möglich auf Ersuchen des Verbrauchers oder des Betriebs, auf Terminvereinbarung und unter Einhaltung der Maßnahmen des Social Distancing.
- Weinhändler und Weinkeller dürfen geöffnet bleiben, wenn sie die Maßnahmen von social distancing einhalten.
- Schönheitssalons (und Sonnenstudios) sind geschlossen und Kosmetiker(innen) dürfen keine Hausbesuche machen
- Großhändler im Bausektor/ Baustoffhändler bleiben geöffnet, dürfen aber keine Privatkunden bedienen und unter Einhaltung der Regel von einem Kunden für eine Geschäftsfläche von 10 m². Privatkunden dürfen hingegen auf den Online-Handel zurückgreifen
- Haushaltshilfen dürfen weiterarbeiten, wenn sie die Regeln des Social Distancing einhalten.
- Im Gaststättengewerbe muss das Terrassenmobiliar nach innen gebracht werden.
- Die öffentliche Personenbeförderung ist so zu organisieren, dass das Social Distancing gewährleistet werden kann.
- Unternehmen gleich welcher Größe dürfen ihre Tätigkeit fortsetzen, sofern sie so weit wie möglich auf Homeoffice-Lösungen zurückgreifen oder das Social Distancing gewährleisten können. Wenn dies nicht möglich ist, müssen sie schließen. Wenn diese Maßnahmen nicht eingehalten werden, werden Sanktionen auferlegt. Dies gilt nicht für Schlüsselsektoren und relevante Dienste.
- Im Reisesektor führt die Stornierung einer Pauschalreise zur Vergabe eines gleichwertigen Gutscheins mit einer Gültigkeit von mindestens einem Jahr.
- Bautätigkeiten dürfen draußen stattfinden, sofern die Maßnahmen des Social Distancing eingehalten werden. Dies gilt auch für Tätigkeiten im Innern von Nutz- und Wohngebäuden. Für Reparaturen im Innern muss eine strikte Dringlichkeit im Rahmen von Sicherheit, Wohlbefinden und Hygiene vorliegen (z.B. Klempnerarbeiten).

Die lokale und die föderale Polizei achten auf die strikte Einhaltung der Maßnahmen, die zur Bekämpfung des Coronavirus und zur Unterstützung der Gesundheitsberufsfachkräfte getroffen worden sind.

Die Polizei EIFEL schreibt dazu: Die Regel der „sozialen Distanz“ gilt auch in Fahrzeugen.

Diese Regel gilt nicht für Personen, die unter demselben Dach leben

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

So sind nur Fahrgemeinschaften von maximal 2 Insassen erlaubt, wobei einer vorne (Fahrer) und einer hinten rechts sitzen sollte.

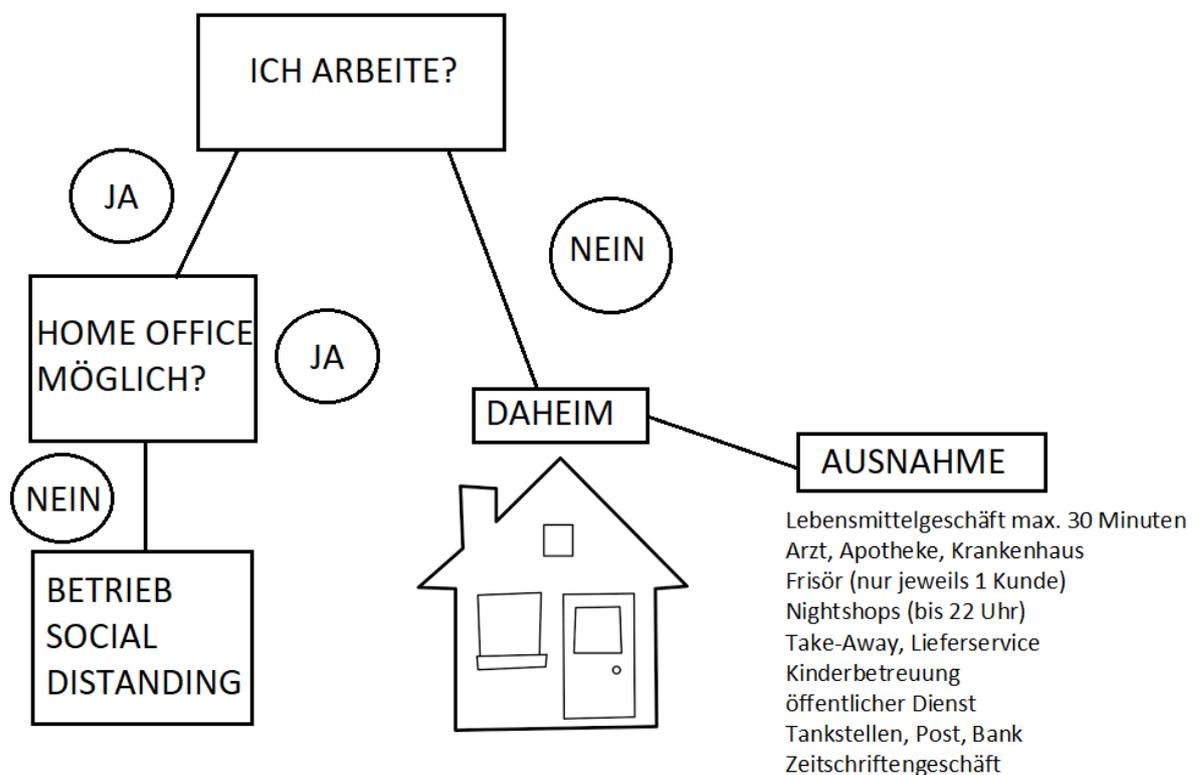
In Camionnetten mit einer einzigen Sitzreihe ist diese Distanz nicht gewährleistet, weshalb Personen nur einzeln mit solchen Fahrzeugen fahren dürfen.

In kleinen Bussen sind mehr als 2 Insassen erlaubt, insofern sie ebenfalls versetzt Platz nehmen und auf die soziale Distanz achten.

Ausgeschlossen von diesen Ausnahmen sind die Rettungskräfte und Sicherheitsdienste, da die Gesundheit und Sicherheit der Bevölkerung auch in allen anderen Bereichen (neben der Pandemie) weiterhin gewährleistet werden muss. Übrigens: Die soziale Distanz gilt es auch auf Baustellen einzuhalten. Kann diese Distanz nicht eingehalten werden, ist die Tätigkeit verboten.

Das Social Distancing muss so strikt wie möglich eingehalten werden.

Bleiben Sie zu Hause, passen Sie auf sich auf und kümmern Sie sich um andere!



**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Ich bin Grenzgänger. Benötige ich eine Bescheinigung, um weiterhin zu meinem Arbeitsplatz zu gelangen?

Cfr. www.ostbelgienlive.be → Corona Seite

Welche Geschäfte müssen ab dem 18.03.2020 12.00 Uhr bis zum 05.04.2020 schließen?

Alle Geschäfte müssen schließen, außer:

- Lebensmittelgeschäfte, inkl. Nightshops bis 22.00 Uhr
- Tiernahrungshandel
- Apotheken
- Zeitschriftengeschäfte
- Tankstellen, Kraftstofflieferanten, Heizöllieferanten
- ~~- Frisüre, wobei nur ein Kunde auf Termin im Salon anwesend sein darf~~
- spezifische Schlüsselsektoren (z.B. Optiker und Akustiker, Garagisten für Notfallreparaturen)

Was versteht man unter einem Lebensmittelgeschäft?

Nur Geschäfte und Horeca-Betriebe, die hauptsächlich Lebensmittel verkaufen, dürfen geöffnet bleiben, sofern:

- kein Verzehr vor Ort erfolgt und die erforderlichen Maßnahmen ergriffen sind, um den Verzehr vor Ort zu verhindern,
- und das Social Distancing zwischen den Kunden gewährleistet werden kann.

Hierunter fallen beispielsweise folgende Lebensmittelgeschäfte: Supermärkte, Lebensmittelläden, Getränkehandel, Hof-, Bioläden (Lebensmittel und Getränke), Metzger, Bäcker, Fischgeschäfte, Lebensmittelbanken, ...
Der Verkauf von Lebensmitteln über Automaten bleibt erlaubt.

Was ist mit gemischten Geschäften?

Im Ministeriellen Erlass vom 23. März 2020 wird es Lebensmittelgeschäften einschließlich Tiernahrungsgeschäften erlaubt, geöffnet zu bleiben.

Lebensmittel- oder Tiernahrungsgeschäfte, die nebenbei Non-Food-Erzeugnisse verkaufen (z.B. Schreibwarenabteilung), bleiben geöffnet, ohne die Non-Food-Abteilungen schließen zu müssen.

Metzgereien, Bäckereien, Chocolatiers, Eishändler, Fertiggerichtzubereiter, Wein- und Spirituosengeschäfte dürfen also geöffnet bleiben, solange sie keinen Verzehr vor Ort erlauben.

Geschäfte, die Lebensmittel als **Nebenprodukte** anbieten, müssen schließen.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Alle anderen Geschäfte (Kleidergeschäfte, Elektrogeschäfte, Baumärkte, Tabakläden, Schreibwarengeschäfte, Parfümerien, Drogerien, Möbelgeschäfte, Spielwarengeschäfte, Fotografen, Carwashes, ...) haben geschlossen, dürfen jedoch ihre Tätigkeiten online weiterführen, sofern Hauslieferung gewährleistet und möglich ist. Take-away für Nichtlebensmittelgeschäfte ist nicht erlaubt.

[NEU] Babyausstattungs-geschäfte dürfen geöffnet bleiben.

Dürfen in Lebensmittelgeschäften und Tiernahrungsgeschäften Pflanzen und Blumen verkauft werden?

Lebensmittelgeschäfte, Tiernahrungsgeschäfte einbegriffen, dürfen Pflanzen und Blumen verkaufen, sofern die Maßnahmen in Bezug auf das Social Distancing eingehalten werden. Geschäfte, die nur Blumen und Pflanzen verkaufen, bleiben geschlossen, dürfen aber online verkaufen mit Hauslieferung.

Ist Verkauf und Lieferung an Gewerbetreibende erlaubt?

Ja. Großhandelsgeschäfte dürfen für Gewerbetreibende öffnen, sofern sie die Vorsorgemaßnahmen einhalten.
Verkauf im Geschäft oder Fernverkäufe, Lieferung und Abholung im Geschäft für Gewerbetreibende sind erlaubt, sofern die Vorsorgemaßnahmen eingehalten werden.

Darf ein Markthändler eine Hauslieferung organisieren?

Ja, er darf Hauslieferungen durchführen, aber die Maßnahmen in Bezug auf das Social Distancing müssen eingehalten werden.
Food Trucks sind mit Essbuden gleichzustellen, die auf Märkten vorzufinden sind. Sie dürfen also nicht öffnen. Mobile Brathähnchenverkäufer werden Food Trucks gleichgestellt.

Darf der online Verkauf weitergeführt werden, auch wenn die Tätigkeit nicht zu den Schlüsselsektoren zählt (Textil, Bauhandel, usw)?

Ja, die Regeln der Social Distancing müssen dabei eingehalten werden.

Unter Online-Handel versteht man die Lieferung nach Hause (nicht in die Wohnung eintreten) und die Abholung an offiziellen Sammelstellen. Hauslieferungen werden bevorzugt. Das Abholen einer Bestellung im Geschäft ist nicht erlaubt.
Unternehmen, die ein Online-Verkaufssystem einrichten wollen, müssen sicherstellen, dass sie die Lieferung nach Hause organisieren (Kunden dürfen ihre Bestellungen nicht direkt im Geschäft abholen)..

Achtung (siehe Erklärung der Polizei): Nur Fahrgemeinschaften von maximal 2 Insassen sind erlaubt, wobei einer vorne (Fahrer) und einer hinten rechts sitzen sollte.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

In Camionnetten mit einer einzigen Sitzreihe ist diese Distanz nicht gewährleistet, weshalb Personen nur einzeln mit solchen Fahrzeugen fahren dürfen.
In kleinen Bussen sind mehr als 2 Insassen erlaubt, insofern sie ebenfalls versetzt Platz nehmen und auf die soziale Distanz achten.
Kann diese Distanz nicht eingehalten werden, ist die Tätigkeit verboten.

Was ist im HORECA Bereich vorgesehen?

Alle Einrichtungen im Kultur-, Freizeit-, Sport-, Eventbereich sowie alle Bars und Restaurants müssen schließen. Das Außenmobiliar muss reingeholt werden. Hotels bleiben offen, ausgenommen das angrenzende Restaurant, das ebenfalls schließen muss.

Hauslieferungen und Abholmöglichkeiten (drive-in) sind erlaubt (Frittüre, Traiteurbetrieb eines Restaurants, Baguetterie, etc...)

Schließlich erinnerte die AFSCA daran, dass die Verpflegungseinrichtungen, die sich dafür entscheiden, einen Catering- oder Heimlieferdienst oder Mahlzeiten zum Mitnehmen anzubieten, nicht verpflichtet sind, einen Antrag auf Registrierung für diese neuen Aktivitäten zu stellen.

Wie müssen sich Betriebe organisieren?

Die „nicht wesentlichen“ Unternehmen sind - unabhängig von ihrer Größe - verpflichtet, Telearbeit für jeden Arbeitsplatz zu organisieren, wo dies ausnahmslos möglich ist.

- Für diejenigen, für die diese Organisation nicht möglich ist, wird die soziale Distanzierung strikt eingehalten. Diese Regel gilt sowohl für die Ausführung der Arbeit als auch für den vom Arbeitgeber organisierten Transport. Wenn es den Unternehmen nicht möglich ist, diesen Verpflichtungen nachzukommen, müssen sie ihre Türen schließen.

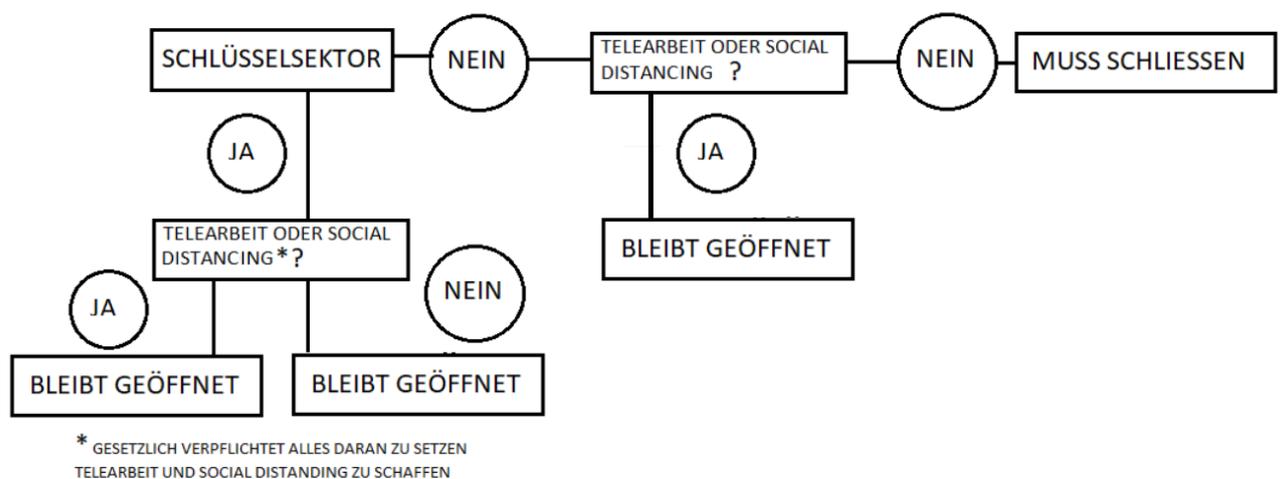
- Wenn die Behörden feststellen, dass die sozialen Distanzierungsmaßnahmen nicht eingehalten werden, wird dem Unternehmen zunächst eine hohe Geldstrafe auferlegt; bei Nichteinhaltung nach der Sanktion muss das Unternehmen schließen.

- Diese Bestimmungen gelten nicht für Schlüsselsektoren und wesentliche Dienstleistungen. Diese

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

müssen jedoch sicherstellen, dass die Regeln der sozialen Distanzierung so weit wie möglich eingehalten werden.



Welches sind die Schlüsselsektoren und wesentlichen Dienste?

Welches sind die Schlüsselsektoren und wesentlichen Dienste, in denen die Privatbetriebe und öffentlichen Dienste die Tätigkeiten weiter ausüben dürfen, auch wenn Telearbeit nicht möglich ist und wo nicht ganzheitlich „social distancing“ gewährleistet werden kann?

Anlage zum Ministeriellen Erlass vom 18. März 2020

Handelsgeschäfte, private und öffentliche Betriebe und Dienste, die für den Schutz der lebenswichtigen Bedürfnisse der Nation und der Bedürfnisse der Bevölkerung wesentlich sind

Handelsgeschäfte, private und öffentliche Betriebe und Dienste, die für den Schutz der lebenswichtigen Bedürfnisse der Nation und der Bedürfnisse der Bevölkerung wesentlich sind, sind die Folgenden:

- gesetzgebende und ausführende Gewalt mit all ihren Diensten,
- medizinische Pflegeeinrichtungen einschließlich Präventivpflege,
- Pflege-, Aufnahme- und Unterstützungseinrichtungen für Betagte, Minderjährige, Personen mit Behinderung und schutzbedürftige Personen,

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

- Dienste für Asyl und Migration einschließlich Aufnahme und Inhaftierung im Rahmen von Rückführungen,
- Integrations- und Eingliederungsdienste,
- Telekommunikationsinfrastrukturen und -dienste und digitale Infrastruktur,
- Medien, Journalisten und Kommunikationsdienste,
- Dienste für die Müllsammlung und -behandlung,
- Hilfeleistungszonen,
- Dienste der privaten und besonderen Sicherheit,
- Polizeidienste,
- Dienst für medizinische Hilfe und dringende medizinische Hilfe,
- Ministerium der Landesverteidigung,
- Zivilschutz,
- Nachrichten- und Sicherheitsdienste einschließlich des KOBA,
- Justizdienste und damit verbundene Berufe: Justizhäuser, Magistratur und Strafanstalten, Zentren für Jugendliche, elektronische Überwachung, gerichtliche Sachverständigen, Gerichtsvollzieher, Gerichtspersonal, Übersetzer-Dolmetscher, Rechtsanwälte,
- Staatsrat und Verwaltungsgerichtsbarkeiten,
- internationale Einrichtungen und diplomatische Vertretungen,
- Noteinsatzplanungs- und Krisenbewältigungsdienste,
- Generalverwaltung Zoll und Akzisen,
- Kindertagesstätten und Schulen im Hinblick auf die Organisation der Betreuung,
- Universitäten und Hochschulen,
- Taxidienste, Dienste für öffentlichen Verkehr, Flughäfen und wesentliche Dienste zur Unterstützung des Luftverkehrs, Flugverkehrsleitdienste und Flugplanung, Schienenverkehr, Personenverkehr und Logistik,
- Kraftstoffversorger und -beförderer und Anbieter von Brennholz,
- Handelsgeschäfte und Betriebe, die an der Lebensmittelkette, der Lebensmittelindustrie, dem Land- und Gartenbau, der Herstellung von Düngemitteln und der Fischerei beteiligt sind,
- Produktionsketten, die aus technischen Gründen nicht stillgelegt werden können,
- Verpackungsindustrie im Zusammenhang mit erlaubten Aktivitäten,

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

- Apotheken und Arzneimittelindustrie,
- Hotels,
- dringende Pannen- und Reparaturdienste für Fahrzeuge,
- Dienste, die für dringende Reparaturen wesentlich sind, die ein Sicherheits- oder Hygienierisiko darstellen,
- Postdienste,
- Bestattungsunternehmen und Krematorien,
- öffentliche Dienste und öffentliche Infrastruktur, die bei den wesentlichen Dienstleistungen der erlaubten Kategorien eine Rolle spielen,
- Wasserwirtschaft,
- Inspektions- und Kontrolldienste,
- Sozialsekretariate,
- Notrufzentralen und ASTRID,
- Wetterdienste,
- Einrichtungen für die Auszahlung von Sozialleistungen,
- Bereich der Energieversorgung (Gas, Strom und Erdöl): Gewinnung beziehungsweise Erzeugung, Transport, Verteilung und Markt,
- Bereich der Wasserversorgung: Trinkwasser, Reinigung, Gewinnung und Verteilung,
- chemische Industrie,
- Produktion von medizinischen Instrumenten,
- Finanzsektor: Banken, elektronische Zahlungen und alle in diesem Rahmen relevanten Dienste, Handel mit Wertpapieren, Infrastruktur des Finanzmarkts, Außenhandel, Dienste für die Bargeldversorgung, Geldtransporte, Fondsverwalter, finanzielle Berichterstattung unter den Banken,
- Bodenstationen von Raumfahrtssystemen,
- Produktion von radioaktiven Isotopen,
- wissenschaftliche Forschung von entscheidender Bedeutung,
- internationale Beförderung,
- Häfen,
- Nuklearsektor und radiologischer Sektor.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Muss ich das Gehalt eines Arbeitnehmers bezahlen, der sich im Ausland in Quarantäne befindet und daher nicht arbeiten kann?

Ein Arbeitnehmer kann im Ausland blockiert sein, beispielsweise weil seine Flug- oder Zugreise abgesagt wurde oder weil er die Stadt nicht mehr verlassen darf. In diesen Fällen ist es höhere Gewalt und Ihr Mitarbeiter hat Anspruch auf ein vorübergehendes Arbeitslosengeld. Gleiches gilt, wenn der Arbeitnehmer nach seiner Rückführung unter Quarantäne gestellt wird.

Was ist mit der Lohnzahlung, wenn ein Arbeiter infiziert ist?

Wenn Ihr Mitarbeiter ins Krankenhaus eingeliefert wird oder zu Hause bleiben muss, weil er krank ist, gelten dieselben Regeln, wie für jeden anderen Krankenstand. Als Arbeitgeber zahlen Sie ihm ein garantiertes Gehalt für einen Monat. Wenn die Person länger als einen Monat nicht arbeiten kann, erhält sie nach diesem ersten Monat Krankengeld.

Kann ich einen Arbeiter zwingen, zu Hause zu bleiben, wenn ich den Verdacht habe, dass er infiziert ist?

Als Arbeitgeber können Sie einem Mitarbeiter den Zugang zum Arbeitsplatz nicht aufgrund eines Verdachts verweigern. Für die Sicherheit der Kollegen können Sie fragen, dass die Person sich untersuchen lässt, der Arbeitnehmer ist jedoch nicht dazu verpflichtet.

Um das Infektionsrisiko zu verringern, können Sie mit einem Mitarbeiter eine Vereinbarung treffen, vorübergehend von einem anderen Standort aus zu arbeiten. Zum Beispiel von zu Hause aus. Ist der Arbeitsplatz im Arbeitsvertrag klar festgelegt? In diesem Fall müssen Sie die ausdrückliche Zustimmung des betreffenden Arbeitnehmers für die Heimarbeit einholen.

Wenn mein Mitarbeiter aufgrund höherer Gewalt nicht zur Arbeit kommt. Kann ich ihn kündigen?

Nein, es wäre eine Entlassung ohne triftigen Grund. In diesem Fall kann ein Arbeitnehmer seine Entlassung vor dem Arbeitsgericht anfechten. Anders wäre die Situation, wenn diese Abwesenheit eine einseitige Entscheidung des Arbeitnehmers

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

wäre und er seine Abwesenheit nicht rechtfertigt (freiwillige Abwesenheit). Der Arbeitgeber wäre dann berechtigt, Maßnahmen zu ergreifen.

Wenn andererseits die aktuelle Situation anhält oder sich verschlechtert – das heißt, wenn Ihr Unternehmen seine normalen Aktivitäten nicht über einen längeren Zeitraum fortsetzen kann und die Anzahl der eingegangenen Bestellungen abnimmt, können Sie Mitarbeiter aus wirtschaftlichen Gründen kündigen. Aber hoffen wir, dass es nicht dazu kommen wird.

Die Schule der Kinder eines Mitarbeiters wird geschlossen, kann ich vorübergehende Arbeitslosigkeit einrichten?

Nein, Ihr Arbeitnehmer muss die Betreuung seines Kindes planen und das hindert ihn nicht unbedingt an der Arbeit. Eine vorübergehende Arbeitslosigkeit aufgrund höherer Gewalt ist in diesem Fall daher nicht möglich. Wenn Ihr Arbeitnehmer keine Lösung findet und seine Kinder selbst zu Hause lassen muss, muss er bestehende Maßnahmen nutzen, um einen Vertrag auszusetzen, z. B. Urlaubstage, Arbeitszeiterholung oder familiäre Gründe usw. Ein Vollzeitbeschäftigter hat Anspruch auf zehn unbezahlte Tage pro Jahr.

Wie kommuniziere ich mit meinen Mitarbeitern?

Wir empfehlen korrekte Informationen bereitzustellen, indem Sie eine Bestandsaufnahme des Phänomens und seiner Auswirkungen auf das Unternehmen vornehmen. Ohne unnötige Panik zu verursachen. Diese Informationen können sich auf das Virus, die Symptome, die Möglichkeit eines Kontaktes mit dem Präventionsberater und dem Arbeitsarzt oder einer anderen verantwortlichen Person, die im Unternehmen kontaktiert werden kann, beziehen. Mitarbeiter können auch über Kunden und Lieferanten in den betroffenen Gebieten informiert werden, mit denen das Unternehmen zusammenarbeitet, und wie das Unternehmen mit dieser Situation umgeht. Es wird nicht nur dem Arbeitgeber, sondern auch den Arbeitnehmern empfohlen, sich auf zuverlässige Quellen der Behörden zu verlassen, um Missverständnisse zu vermeiden.

Wie richte ich Heimarbeit ein?

Wir sprechen seit mehreren Jahren über Heimarbeit oder “smart working”. Diese Arbeitsweise betrifft bereits viele Unternehmen und öffentliche Verwaltungen in der Wallonie. Der jüngste Coronavirus-Notfall hat die Bedeutung der Heimarbeit weltweit

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

erneut verdeutlicht. Smart Working ist ein Organisationsmodell, das den Organisationen, die es anwenden, erhebliche Vorteile bringen kann: in Bezug auf Produktivität, Zielerreichung, aber auch in Bezug auf das Wohlbefinden der Arbeitnehmer und die Lebensqualität. Hier sind 5 Tipps, mit denen sie es in Ihrem Unternehmen einrichten können:

1. *Berücksichtigen Sie die Tatsache, dass einige oder alle Ihrer Mitarbeiter möglicherweise „aus der Distanz“ arbeiten müssen*
2. *Legen Sie die Funktionen und Aufgaben innerhalb ihres Personals fest*
3. *Überprüfen Sie die verfügbare Hardware und Software, füllen Sie Zugriffs- und Adoptionenlücken aus und konfigurieren Sie ein Adoptionsprotokoll*
4. *Sehen Sie Heimarbeit in Ihren Vorschriften und Arbeitsverträgen vor*
5. *Lernen Sie aus der Erfahrung, um eine Änderung Ihrer Arbeitsweise zu ermöglichen.*

Kann ich Verträge mit Lieferanten kostenlos kündigen, wenn diese nicht mehr pünktlich liefern können?

Dies ist nicht immer der Fall. Es wird empfohlen, die mit Ihrem Lieferanten getroffenen Vereinbarungen zu überprüfen, beispielsweise in Verträgen oder allgemeinen Geschäftsbedingungen. Die grundsätzliche Frage ist, ob Sie den Vertrag dauerhaft brechen oder einfach vorübergehend aussetzen möchten.

Für das Brechen gelten die folgenden Regeln. Grundsätzlich stellt die verspätete Lieferung einen Fehler dar, Fehler rechtfertigen nicht die Vertragskündigung, sondern nur ein grober Fehler. Erstens kann der Vertrag vorsehen, dass eine (begrenzte) Übertretung nicht als grobe Fahrlässigkeit angesehen wird oder nicht als Grund für die Kündigung ausreicht. Zweitens kann der Vertrag bestimmte Situationen als höhere Gewalt betrachten. Auf der Grundlage des Gesetzes können Sie sich nur auf höhere Gewalt berufen, wenn Sie Folgendes nachweisen können: i) unvorhersehbare Umstände; ii) die außerhalb des Willens der Beteiligten liegen und iii) die Erfüllung der Verpflichtung unmöglich machen (schwieriger, teurer usw. reicht nicht aus). Der Vertrag kann diese Umstände erweitern und andere Situationen als höhere Gewalt bezeichnen, auch wenn sie diese Bedingungen nicht strikt erfüllen. Drittens gibt es häufig Verfahren zur Behebung von Fehlern (z. B. In Verzug setzen und Schonfrist). Die Kündigung ist nur gerechtfertigt, wenn diese Verfahren befolgt werden. Wenn Sie diese Schritte nicht befolgen, erfolgt die Kündigung auf Ihr Risiko und kann zu Ihrer Haftung führen.

Die Aussetzung ist einfacher. Wenn der Lieferant vorübergehend nicht in der Lage ist, Sie zu beliefern, sind Sie auch nicht vorübergehend verpflichtet, Ihren vertraglichen

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Verpflichtungen nachzukommen. Wir empfehlen jedoch, die Gegenpartei so bald wie möglich schriftlich (aus Beweisgründen) zu informieren, um Diskussionen zu vermeiden. Sie können ausdrücklich angeben, dass Sie den Vertrag als ausgesetzt betrachten und angeben, welche Verpflichtungen Sie bis auf weiteres nicht mehr erfüllen werden (z. B. Zahlung oder ausschließliche Lieferung).

In beiden Fällen besteht auch eine Verpflichtung zur Schadensbegrenzung seitens der betroffenen Parteien. Selbst wenn die andere Partei verantwortlich ist und Ihren Schaden kompensieren muss, müssen Sie angemessene Anstrengungen unternehmen, um den Schaden so weit wie möglich zu begrenzen.

Kann ich Lieferanten oder Spediteure in Verzug setzen?

Sie können Ihre Lieferanten oder Spediteure in Verzug setzen, wenn die pünktliche Lieferung beeinträchtigt ist. Auch hier empfehlen wir Ihnen, die Vereinbarungen zu überprüfen, die Sie mit Ihrem Lieferanten getroffen haben. Einerseits kann der Vertrag diese Situation lösen, indem er bestimmte Vertragswidrigkeiten, beispielsweise begrenzte Verzögerungen begründet oder dies als Fall höherer Gewalt bezeichnet. Zum anderen kann die Inverzugsetzung auch vertraglich geregelt werden. Beispielsweise können Schonfristen (formelle Kündigung erst nach einer bestimmten Verspätung) oder formelle Anforderungen (per Einschreiben, E-Mail, Sprache, Empfänger usw.) gelten. Um spätere Diskussionen zu vermeiden, können Sie auch bereits in der formellen Mitteilung bekannt geben, welche Schritte Sie planen, wenn der Lieferant oder der Spediteur seinen Verpflichtungen immer noch nicht nachkommt. Der Vertrag kann auch diesbezügliche Regeln enthalten.

Was ist mit laufenden Verträgen, die möglicherweise nicht ausgeführt werden können?

Laufende Verträge bleiben grundsätzlich in Kraft, sofern sie nicht gekündigt oder ausgesetzt werden. Diese Kündigung oder Aussetzung muss rechtlich begründet sein und daher auf dem Vertrag oder dem Gesetz beruhen. Für alle weiteren Fragen verweisen wir auf die Frage "Kann ich Verträge mit Lieferanten kostenlos kündigen, wenn diese nicht mehr pünktlich liefern können?"

Kann ich einen Schaden von einem Versicherer erstattet bekommen, wenn mein Unternehmen nicht mehr funktioniert (fehlende Teile, Arbeitskräfte usw.)?

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Versicherungspolice zu überprüfen und sich an Ihren Versicherer oder Versicherungsmakler zu wenden. Es ist uns unmöglich, diesbezüglich allgemeine Ratschläge zu geben.

Sind die Datenschutzbestimmungen anwendbar?

Ja, es gelten die Bestimmungen zum Schutz der Privatsphäre, insbesondere die DSGVO. Bei Fragen zur Gesundheit der Arbeitnehmer werden tatsächlich personenbezogene Daten der Arbeitnehmer verarbeitet, entweder Angaben zu ihrem Tagesablauf während eines bestimmten Zeitraums oder Angaben zu ihrem Gesundheitszustand.

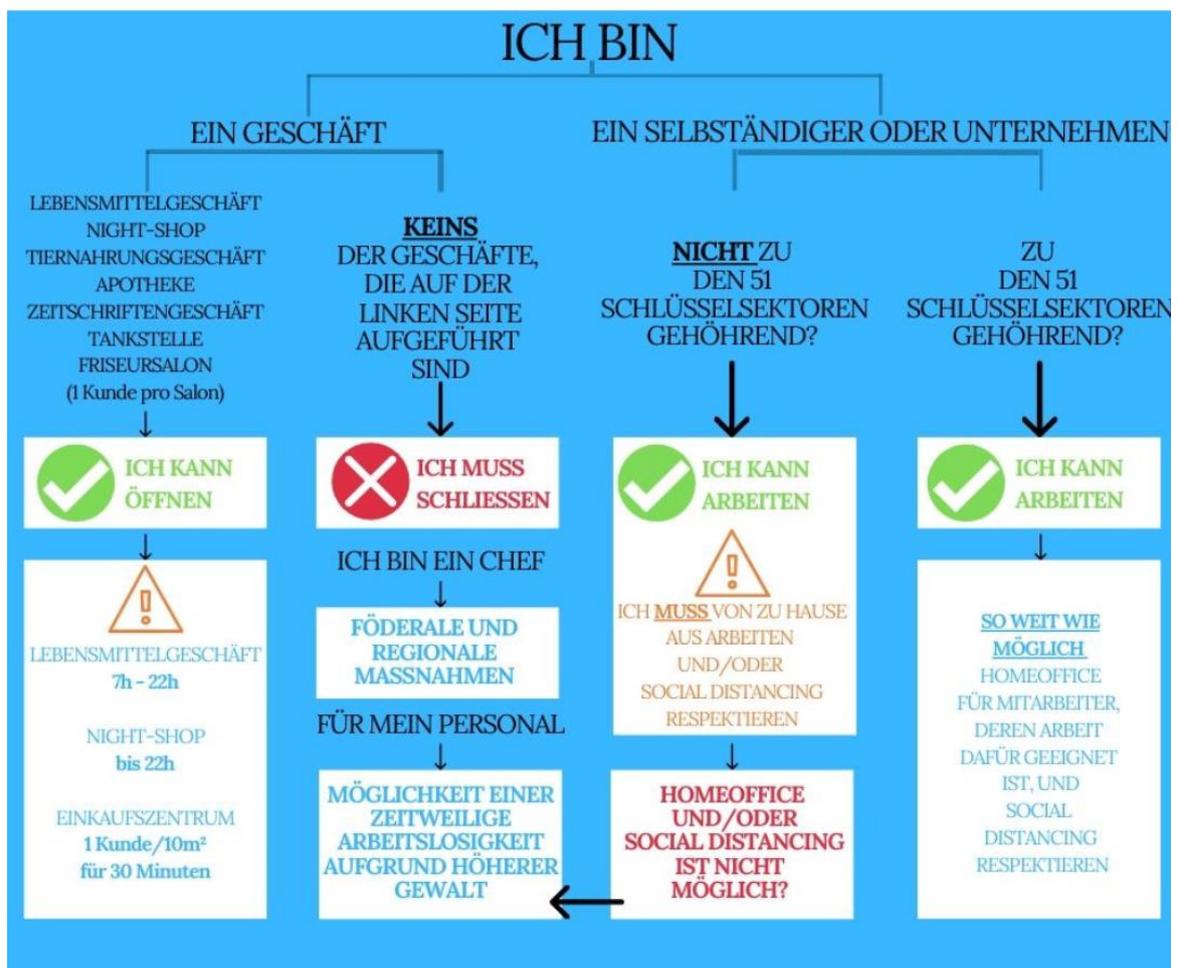
Die wichtigsten zu berücksichtigenden Prinzipien sind:

- Rechtsgrundlage für die Bearbeitung
 - Transparenz: Die Bereitstellung ausreichend verständlicher und einfacher Informationen (zum Ziel – warum, wie, mit wem Informationen ausgetauscht werden sollen) trägt dazu bei, Vertrauen zu gewinnen
 - Minimale Datenverarbeitung: nur unbedingt notwendige Informationen und
 - Vertraulichkeit: Beschränken Sie den Zugriff auf Informationen und stellen Sie sicher, dass diese nicht weitergegeben werden. Die Verarbeitung personenbezogener Daten medizinischer Art ist im Kodex streng geregelt (Art. I-4-83 in Art. I-4-96).

MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN

ISABELLE WEYKMANS

Welche Vorschriften für Unternehmen, Geschäfte und Selbstständige?



Quelle: Schéma www.ucm.be

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Unterstützung für Betriebe

2. FÖDERALE MASSNAHMEN

Es wird stets empfohlen Kontakt mit seiner Sozialversicherungskasse aufzunehmen.

Es wurde Anweisungen an die Sozialversicherungskassen gegeben, dass sie ab nächster Woche ([Anfang April]) nicht mehr nach Einschreiben fragen. Auf diese Weise können die vereinfachten Formulare, die sowohl für das Überbrückungsrecht als auch für die in Bezug auf Sozialversicherungsbeiträge gewährten Erleichterungen (Befreiung, Stundung, Beitragsminderung) erstellt wurden, sowohl per Post als auch per E-Mail versendet werden. Ein Formular ist online auf der Website der Sozialversicherungskassen verfügbar.

Nachstehend werden Informationen zu allen Maßnahmen aufgeführt, die die föderale Regierung in dieser Phase zur Unterstützung unserer von der Coronavirus-Epidemie betroffenen KMU und Selbständigen ergriffen, hat. Diese Maßnahmen kommen natürlich zu den von den regionalen Behörden beschlossenen Maßnahmen hinzu.

- 1. Zeitweilige Arbeitslosigkeit aus höherer Gewalt**
- 2. Zeitweilige Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen**

Die ersten beiden Maßnahmen beziehen sich auf die Anerkennung von Covid-19 als Grund für zeitweilige Arbeitslosigkeit aus höherer Gewalt und gegebenenfalls für zeitweilige Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen.

Diese Maßnahmen wurden ergriffen, um die Beschäftigung in den von der Krise betroffenen Sektoren zu erhalten und Entlassungen oder sogar Konkurse zu vermeiden. Sie betreffen vor allem Fälle, in denen einige Arbeitnehmer nicht mehr in der Lage sind, sich an ihrem Arbeitsplatz zu melden, z.B. aufgrund einer Quarantäne. Unternehmen, die von einem Rückgang ihres Kundenstamms oder ihres Angebots betroffen sind, können nun aus wirtschaftlichen Gründen zeitweilige Arbeitslosigkeit in Anspruch nehmen.

Coronavirus: Was tun, wenn ...?

[NEU: CORONA-VERFAHREN] Die vorübergehende Arbeitslosigkeit wird automatisch, erweitert und verstärkt. Dies bedeutet, dass das Unternehmen keine Begründung vorlegen muss, um darauf zurück zu greifen. Es betrifft nun auch die Menschen, die unter Hausarrest stehen. Der Referenzsatz von 65 auf 70% erhöht, die Tage der

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Arbeitslosigkeit werden für die Berechnung des Urlaubsgeldes berücksichtigt, und das ONEM wird einen Betrag von rund 5,63 € pro Tag der Arbeitslosigkeit gewähren. Es gibt keinen Unterschied mehr zwischen Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen oder höherer Gewalt.

Zeitarbeitslose aufgrund der Corona-Epidemie

(Für die Prozedur-Fragen schauen Sie etwas tiefer in den Erörterungen.)

Hinweis für die Mitarbeiter

Bis zum 30. September 2020 brauchen die betroffenen Belgier keine Darlehen zurückzuzahlen und können neue Darlehen weiter genehmigt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihre Bank.

70% des Gehalts

Zeitarbeitslose aufgrund der Corona-Epidemie erhalten 70% ihres letzten Bruttogehalts. In normalen Zeiten sind es 65%. Die Regierung hat den Prozentsatz bis Juni ausnahmsweise erhöht. Aber Vorsicht, dieses Bruttogehalt ist auf 2.754,76 € begrenzt. Wenn der Arbeitnehmer mehr verdient, wird dieser Betrag weiterhin als Grundlage für die Berechnung verwendet.

Der Zeitarbeitslose verdient daher maximal 70% von 2.754,76 €, wovon der Berufssteuervorabzug (26,75%) einbehalten werden muss, was am Ende eines vollen Monats vorübergehender Arbeitslosigkeit einen Nettoumsatz von maximal 1.412,5 € ergibt.

Ein zusätzlicher Bonus

Zusätzlich zu diesem vorübergehenden Arbeitslosenbonus gibt es einen außergewöhnlichen Bonus von 5,63 € netto pro Tag der Arbeitslosigkeit oder rund 150 € pro Monat (abhängig von der Anzahl der Tage im Monat).

Die Arbeitslosenentschädigung des Einzelnen hängt daher vom Gehalt ab, aber es kann gesagt werden, dass der Zeitarbeitslose für Vollzeit maximal 1.562,5 € verdient.

Sofortiger Vorschuss

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Die Zahlung der Prämien für vorübergehende Arbeitslosigkeit wird einige Zeit in Anspruch nehmen. Um den Arbeitnehmern während des Verfahrens mit nichts zurückzulassen, wird bei Einreichung der Akte einen Pauschalvorschuss von 1.450 EUR erteilt. Der genaue Betrag wird nach der genauen Prüfung der Anfrage ermittelt und der Restbetrag wird gegebenenfalls ausgezahlt.

Es sind die Arbeitslosenkassen (Gewerkschaften oder CAPAC), die das Verfahren verwalten. Sie sind aktuell durch die hohe Anzahl Akten überlastet, haben aber Verstärkung angefordert und versprechen, die Fristen einzuhalten.

Diese Zeit der vorübergehenden Arbeitslosigkeit hat keinen Einfluss auf die Berechnung der Rente oder des Urlaubsgeldes.

Kein Antrag, keine Entschädigung!

Um im Genuss einer vorübergehenden Arbeitslosigkeit zu kommen, müssen die Arbeitnehmer diese beantragen. Der Arbeitnehmer kann sich ab sofort bei seiner Gewerkschaft oder CAPAC (falls er keiner Gewerkschaft zugehört) melden. Das Verfahren wurde vereinfacht, es muss nur noch ein Formular ausgefüllt werden (anstelle von 3 in normalen Zeiten), der Ablauf sollte daher viel schneller gehen. Dann ist es der Arbeitgeber, der das ONEM informiert und die Anzahl Arbeitslosentage angibt. Wenn dies alles gemäß den Regeln erfolgt, müsste die Zahlung für den Monat März voraussichtlich in der ersten Aprilhälfte erfolgen.

CAPAC: <https://www.hvw-capac.fgov.be/de> (Schauen Sie zunächst **online** nach wie eine Akte eingereicht werden kann, da aktuell keine Kunden mehr in der Zahlstelle empfangen werden. Der Dienst arbeitet aber trotzdem weiter.) Tel: 087 / 56 09 40 Fax: 087 / 56 09 56

<https://www.onem.be/fr/nouveau/comment-demandez-vous-en-tant-que-travailleur-des-allocations-de-chomage-temporaire>

[ABGEÄNDERTE PROZEDUR – ACHTUNG!!!] – Stand 20.03

Jede zeitweilige Arbeitslosigkeit, die auf das Coronavirus zurückzuführen ist, kann als **zeitweilige Arbeitslosigkeit wegen höherer Gewalt** angesehen werden.

- Für Arbeitnehmer: <https://www.lfa.be/de/dokumentatie/infoblatt/t2>
- Für Arbeitgeber: <https://www.lfa.be/de/dokumentatie/infoblatt/e1-0>

Vereinfachung der Formalitäten für den ARBEITGEBER

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

- Der Arbeitgeber braucht für die ganze Dauer der einschränkenden Maßnahmen (vorläufig bis zum 05.04.2020 einschließlich) keine Mitteilungen über zeitweilige Arbeitslosigkeit wegen höherer Gewalt mehr an das örtlich zuständige Arbeitslosenamt des LfA zu senden. Dieser Zeitraum kann bis zum 30.06.2020 verlängert werden, wenn die sanitären Maßnahmen der Regierung verlängert oder verschärft werden.
- Wenn der Arbeitgeber für den Zeitraum ab dem 13.03.2020 in der MSR Szenario 5 (elektronische Meldung eines Sozialrisikos, in welcher der Arbeitgeber die Anzahl Tage zeitweiliger Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers angibt) die zeitweilige Arbeitslosigkeit als "höhere Gewalt" kennzeichnet (durch die Eingabe des Codes "Art des Tages" 5.4 und durch die Eintragung von "Coronavirus" als Begründung), kommt dies einer erforderlichen Mitteilung gleich.

Diese Arbeitsweise gilt, ganz gleich ob der Arbeitgeber für den Zeitraum ab dem 13.03.2020 bereits eine Mitteilung über zeitweilige Arbeitslosigkeit wegen höherer Gewalt geschickt hatte oder nicht, und sie gilt auch, wenn er eine Mitteilung über zeitweilige Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen geschickt hatte.

Der Arbeitgeber, welcher ursprünglich eine Mitteilung über zeitweilige Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen geschickt hatte, kann auf diese Art und Weise, ohne weitere Formalitäten, zum System der zeitweiligen Arbeitslosigkeit wegen höherer Gewalt übergehen (Begründung "Coronavirus"), und zwar auch dann, wenn bestimmte Arbeitnehmer noch arbeiten können, oder wenn an bestimmten Tagen noch gearbeitet werden kann.

- ACHTUNG: Wenn der Arbeitgeber in der MSR Szenario 5 als Grund der zeitweiligen Arbeitslosigkeit "wirtschaftliche Gründe" angibt (durch die Eingabe des Codes "Art des Tages" 5.1), dann kommen die gewöhnlichen Verfahren weiter zur Anwendung (Mitteilung der voraussichtlichen zeitweiligen Arbeitslosigkeit wegen höherer Gewalt, Mitteilung des ersten Tages effektiver Arbeitslosigkeit, obligatorische Arbeitswoche...).
- Der Arbeitgeber ist verpflichtet, so schnell wie möglich eine MSR Szenario 5 einzureichen (die es dem LfA ermöglichen wird, den Betrag des Arbeitslosengeldes der zeitweilig arbeitslosen Person festzulegen). Der Arbeitgeber braucht hierfür nicht bis zum Ende des Monats zu warten. Vielmehr muss er diese Formalität im Laufe des Monats erledigen, und zwar sobald alle Angaben für die Zeit bis zum Ende des Monats bekannt sind.
- Der Arbeitgeber braucht in der Zeit vom 01.03.2020 bis zum 30.06.2020 einschl. seinen zeitweilig arbeitslos gemeldeten Arbeitnehmern keine Kontrollkarte C3.2A

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

mehr auszustellen, und zwar unabhängig vom Grund der zeitweiligen Arbeitslosigkeit.

Vereinfachung der Formalitäten für die ARBEITNEHMER

- Der Arbeitnehmer kann für die Einreichung seines Antrages auf Arbeitslosengeld das vereinfachte Formular (Formular C3.2 - ARBEITNEHMER-CORONA (link is external)) benutzen .
- Arbeitnehmer, die in die zeitweilige Arbeitslosigkeit wegen höherer Gewalt versetzt werden, erhalten grundsätzlich Arbeitslosengeld, auch wenn Sie die gewöhnlichen Leistungsanspruchsvoraussetzungen nicht erfüllen. Für den Zeitraum vom 01.02.2020 bis zum 30.06.2020 ist dies nun auch der Fall für Arbeitnehmer, die in die zeitweilige Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen versetzt werden.
- Arbeitnehmer, die in die zeitweilige Arbeitslosigkeit wegen höherer Gewalt versetzt werden (Grund "Coronavirus"), erhalten zusätzlich zum Arbeitslosengeld einen Zuschlag von 5,63 Euro pro Tag, zu Lasten des LfA.
-

Wer darf zeitweilige Arbeitslosigkeit beantragen?

https://www.onem.be/sites/default/files/assets/chomage/FAQ/Faq_Corona_FR_20200323.pdf

Für die deutschsprachige Tabellendarstellung: www.ostbelgienlive.be

Kann ein Arbeitgeber seinen Arbeitnehmern zusätzlich zu dem vom Onem gezahlten Arbeitslosengeld einen Zuschlag gewähren?

Ja, das Prinzip ist zulässig. (Weitere Informationen bei der ONEM) In Bezug auf praktische Vorkehrungen:

- Alle Arbeitnehmer derselben Zielkategorie müssen denselben Zuschlag erhalten oder auf jeden Fall gleichbehandelt werden.
- Die Höhe dieses Zuschlags ist pro Ruhetag festzulegen (es handelt sich also nicht um einen monatlichen Betrag).
- Auf den Betrag (steuerpflichtig) wird eine pauschale Quellensteuer von 26,75% berechnet.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

3. Zahlungspläne für die Sozialbeiträge der Arbeitgeber

Eine dritte Maßnahme betrifft Zahlungspläne für die Sozialbeiträge der Arbeitgeber, die mit dem LSS vereinbart werden sollen.

- 4. Zahlungserleichterungen für die Mehrwertsteuer**
- 5. Zahlungserleichterungen für die Quellensteuer**
- 6. Zahlungserleichterungen für die Steuern (Einkommens- und Körperschaftssteuer).**

Die Maßnahmen vier, fünf und sechs steuerlicher Art beziehen sich auf Zahlungserleichterungen für die Mehrwertsteuer, die Quellensteuer und die Steuern (Einkommens- und Körperschaftssteuer).

7. Erleichterungen zur Senkung der Vorauszahlungen für Selbständige.

Die siebte Maßnahme betrifft Erleichterungen zur Senkung der Vorauszahlungen für Selbständige.

Seit der Reform der Methode zur Berechnung der Sozialversicherungsbeiträge im Jahr 2015 hat der

Selbständige die Möglichkeit, seine Zahlungen entsprechend der Entwicklung seiner finanziellen Situation zu modulieren.

Wenn er im Laufe des Jahres schätzt, dass sein Einkommen niedriger ist als der Betrag, der zur

Berechnung des in der Zahlungsaufforderung angegebenen Beitrags verwendet wurde, kann er die

Zahlung reduzierter Beiträge beantragen.

8. Aufschiebung und die Freistellung von Zahlungen von Sozialversicherungsbeiträgen für Selbständige.

Die achte Maßnahme betrifft den Aufschiebung und die Freistellung von Zahlungen von Sozialversicherungsbeiträgen für Selbständige.

Ebenso wird die Sozialversicherungskasse durch einen einfachen Antrag, in dem angegeben wird, dass der Selbständige und sein Unternehmen unter den Auswirkungen des Coronavirus leiden, ihren Antrag in Empfang nehmen und ihnen je nach den Bedürfnissen des Selbständigen entweder eine einjährige Fristverlängerung oder eine Freistellung gewähren.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Aufschub der Zahlung von Sozialbeiträgen

Selbstständige, die von den Folgen des Coronavirus betroffen sind, können bei ihrer Sozialversicherungskasse einen schriftlichen Antrag auf einjährigen Aufschub der Zahlung vorläufiger Sozialversicherungsbeiträge stellen, ohne dass eine Erhöhung erhoben wird und ohne Auswirkungen auf die Sozialleistungen.

Die Maßnahme gilt für die vorläufigen Beiträge für das erste und zweite Quartal 2020. Der Beitrag zum ersten Quartal 2020 muss dann vor dem 31. März 2021 gezahlt werden, der Beitrag zum zweiten Quartal 2020 muss vor dem 30. Juni 2021 gezahlt werden.

Diese Anfrage kann beantragt werden bis zum 15. Juni 2020.

Die Anfrage muss mindestens die folgenden Informationen enthalten:

- Name, Vorname und Wohnsitz der betreffenden Person;
- Name und Sitz des Unternehmens;
- Unternehmensnummer.

Vorsicht! Wird der betreffende Beitrag nicht innerhalb der vorgeschriebenen Frist vollständig bezahlt, sind die Erhöhungen für die betreffenden Quartale fällig und werden die zu Unrecht erhaltenen Leistungen zurückgefordert.

Im Falle eines Aufschubs kann die Kasse bereits jetzt garantieren, dass der Selbstständige in der Zwischenzeit zu 100 % versichert bleibt, insbesondere in der Kranken- und Invaliditätsversicherung, und dass er - zum Zeitpunkt der Zahlung - von einer Annullierung aller Erhöhungen der verspäteten Zahlungen profitiert.

Befreiung von Sozialversicherungsbeiträgen

Selbstständige im Hauptberuf, mithelfende Ehepartner und Student-Selbstständige (einschließlich Starter), die nicht in der Lage sind, ihre Sozialversicherungsbeiträge zu zahlen, können für das erste und zweite Quartal 2020 eine Beitragsbefreiung beantragen.

Achtung! Sie erwerben keine Pensionsansprüche für Quartale, für die Sie eine Beitragsbefreiung erhalten. Sie können diese Quartale aber später noch regularisieren (durch Zahlung einer Prämie), so dass sie weiterhin mit in die Pensionsberechnung aufgenommen werden. Sie haben fünf Jahre Zeit, um dies zu tun.

Es gibt ein vereinfachtes Antragsformular, das Sie bei Ihrer Sozialversicherungskasse beantragen können.

Achtung! Haben Sie Ihre Beitragsbefreiung online beantragt? Dann sollten Sie dies auch an mailbox-dvr@rsvz-inasti.fgov.be melden, um die Verarbeitung Ihrer Akte zu beschleunigen.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

9. Erhalt eines Ersatzeinkommens für Selbständige (Überbrückungsrecht).

Die neunte Maßnahme bezieht sich auf den Erhalt eines Ersatzeinkommens für Selbständige (Überbrückungsrecht).

Ein Selbständiger, **der seine Tätigkeit in hauptberuflicher Eigenschaft ausübt** und eine vorübergehende Einstellung der Tätigkeit im Zusammenhang mit dem Covid-19 nachweist, kann die Überbrückungsregelung aufgrund der erzwungenen Einstellung der Tätigkeit in Anspruch nehmen. Weil er selbst unter Quarantäne steht, aber auch, weil zum Beispiel seine Mitarbeiter unter Quarantäne gestellt wurden; weil seine Lieferungen unterbrochen werden, seine Aktivität abnimmt und ihre Fortsetzung verlustreich wird.

Die Höhe der Finanzhilfe beträgt 1.291,69€ pro Monat, ohne Familienlast, und 1.614,10€ pro Monat mit Familienlast. Zur Feststellung der familiären Situation ist keine Bescheinigung der Krankenkasse erforderlich. Eine Erklärung im Namen des Selbständigen, aus der hervorgeht, dass er familiäre Lasten hat, ist ausreichend.

Das Überbrückungsrecht, angepasst auf die Corona-Krise, deckt vier Fälle ab:

1. Jeder Selbständige, der seine Aktivitäten ganz einstellen muss aufgrund der Maßnahmen des ministeriellen Erlasses (Restaurants, Bars, Cafés, Non-Food Geschäfte);
Das Ersatzeinkommen („Überbrückungsrecht“) wird automatisch gewährt.
2. Jeder Selbständige, der seine Aktivitäten begrenzen muss, aufgrund der Maßnahmen des ministeriellen Erlasses (Restaurants nur mit Abhol-Service/Auslieferung, Hotels, Frisöre,) Das Ersatzeinkommen wird automatisch für den ganzen Monat gewährt, auch wenn der Betrieb eingeschränkt aufrechterhalten wird.
3. Jeder Selbständige in Pflegeberufe, der mindestens 7 aufeinanderfolgende Tage seine Aktivitäten ganz unterbricht – aber natürlich immer noch in dringenden (para-) medizinischen Fällen eingreift.
(Kinés, Zahnärzte, spezialisierte Ärzte, ...)
4. Jeder Selbständige der seine Tätigkeiten während 7 aufeinanderfolgende Tagen ganz unterbricht (wegen Kontaminationsgefahr, Quarantäne-Maßnahmen, Rohstoffknappheit, unterschiedliche wirtschaftliche oder organisatorische Gründe wegen Covid-19,...)

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Diese Maßnahmen sind für die Monate März und April 2020 gültig.

Ein Ersatzeinkommen für ein Maximum an betroffenen Selbstständigen:

Das „Überbrückungsrecht“ ermöglicht die Aufrechterhaltung ihrer Rechte in der Kranken- und Invaliditätsversicherung.

Diese Maßnahme gilt auch für selbständige Starter und für selbständige Arbeitnehmer, die nicht tatsächlich 4 vierteljährliche Beiträge gezahlt haben.

Der Selbständige muss im belgischen Staatsregister eingetragen sein.

Ich bin Geschäftsführer: Kann ich vom Überbrückungsrecht profitieren?

Ein Geschäftsführer darf während der Dauer des Überbrückungsrechtes eine Vergütung erhalten. Die Tatsache, dass ein Unternehmensleiter eine Vergütung erhält (auch in Form eines Vorteils jeglicher Art), verhindert in keiner Weise die Gewährung des Überbrückungsrechts.

- Kleine Aufgaben, die die Aufrechterhaltung der Aktivität gewährleisten sollen, sind erlaubt. Beispielsweise ist es erlaubt, E-Mails zu beantworten und Telefonate zu führen. Wie oben beschrieben haben Gesundheitsdienstleister, die ihre Tätigkeit mindestens sieben Tage lang unterbrochen haben, aber weiterhin für (para-)medizinische Notfälle eingreifen, auch das Recht, auf die Überbrückung von Gesetzen zurückzugreifen
- Unternehmen, die direkt von der Regierung gezwungen werden, teilweise oder vollständig zu schließen, können das Überbrückungsrecht beanspruchen, auch wenn sie teilweise weiterarbeiten. Beispielsweise Restaurants, die nur Mahlzeiten zum Mitnehmen anbieten, an Friseursalons, die während der Woche weiterarbeiten, an einen Garagenbesitzer, der den Ausstellungsraum schließt, aber noch dringende Reparaturen übernimmt, das Kleidungsgeschäft, das immer noch Produkte online verkauft, eine Bäckerei, die ihre Kaffeestube schließen muss usw.
Zusammenfassend kann jeder Selbständige, der gezwungen ist, seine Tätigkeit ganz oder teilweise zu unterbrechen, das Recht auf Überbrückung beanspruchen, auch wenn er andere Tätigkeiten ausübt.

Einige Sozialversicherungskassen bieten einfach online Anwendungen, um das Überbrückungsrecht zu beantragen. Nehmen Sie Kontakt mit Ihrer Kasse auf.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Haben Selbstständige, die gemäß Art. 37 eine Befreiung/Kürzung der Sozialversicherungsbeiträge erhalten, Anrecht auf das Überbrückungsrecht?

Artikel 37 ist ein System, das es Selbständigen/mithelfende Ehegatte im Hauptberuf ermöglicht, unter bestimmten Bedingungen von einer Befreiung oder einer Kürzung der Sozialversicherungsbeiträge zu profitieren.

Der Selbstständige im Hauptberuf wird 1.614,10 EUR erhalten. Der mithelfende Ehegatte – gleichgestellt wie ein Selbstständiger im Nebenberuf – wird nur von den transversalen Maßnahmen profitieren können (nicht vom Überbrückungsrecht). Mit transversalen Maßnahmen ist gemeint: Minderung der Sozialversicherungsbeiträge (das kann bis zu 0,00 EUR gehen) oder Aufschub um ein Jahr.

Ich habe ein Geschäft und habe dieses geschlossen. Ich liefere weiterhin an Kunden. Kann ich vom Überbrückungsrecht profitieren?

Sie haben ein Geschäft und mussten Ihr Geschäft schließen. Sie liefern jedoch weiterhin an Kunden (Lieferung vor Ort, per Post, Internetverkäufe). Sie üben Ihre Tätigkeit daher so weit wie möglich teilweise aus. Sie können von der vollen finanziellen Unterstützung des Überbrückungsrechts profitieren. Wenn Ihr Unternehmen von den von der Regierung ergriffenen Schließungsmaßnahmen betroffen ist, können Sie den gesamten Monat über vom finanziellen Vorteil profitieren, selbst wenn Sie eine reduzierte und angepasste Aktivität fortsetzen.

Ein Callcenter im Dienste der Selbständigen

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist der erste Schritt, sich unverzüglich mit Ihrer Sozialversicherungskasse in Verbindung zu setzen.

Darüber hinaus stellt das INASTI seit Montag ein Callcenter mit 80 Leitungen für Selbständige zur Verfügung, die sich über ihre sozialen Rechte oder die von der Bundesregierung beschlossenen Unterstützungsmaßnahmen informieren möchten. Die Gratisnummer 0800/12.018 ist von Montag bis Freitag von 8 Uhr morgens bis 20 Uhr abends erreichbar.

MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN

ISABELLE WEYKMANS

Die Ausweitung des Überbrückungsgeldes

Das „Überbrückungsrecht“ ermöglicht Selbständigen ein monatliches Ersatzeinkommen von 1.291,69 € (1.614,10 € bei Unterhaltspflicht) und die Aufrechterhaltung ihrer Rechte in der Kranken- und Invaliditätsversicherung.

-  Sektoren, die zur Schließung verpflichtet sind.
→ Ersatzeinkommen wird automatisch gewährt!
-  Sektoren, die unter bestimmten Bedingungen weiterbetrieben werden.
→ Ersatzeinkommen wird für den gesamten Monat gewährt!
-  Berufe, die wegen Kontaminationsgefahr oder Umsatzrückgang schließen.
→ Ersatzeinkommen wird für den gesamten Monat gewährt, bei mind. 1 wöchiger Schließung!

 DIE MASSNAHMEN GELTEN FÜR MÄRZ UND APRIL

10. Kulanz bei der Ausführung föderaler öffentlicher Aufträge

Eine zehnte Maßnahme schließlich betrifft ein Entgegenkommen bei der Ausführung föderaler öffentlicher Aufträge: Für alle öffentlichen Aufträge, die in die Zuständigkeit der föderalen Ebene fallen, und solange nachgewiesen wird, dass die Verzögerung oder Nichterfüllung auf Covid-19 zurückzuführen ist, wendet der Föderalstaat keine Strafen und Sanktionen gegen Dienstleistungsanbieter, Unternehmen und Selbständige an.

Ich bin in nebenberuflich Selbstständig. Worauf habe ich Anspruch?

Nebenberufliche Selbstständige können zusätzlich bestimmte Beihilfen für ihre Sozialversicherungsbeiträge erhalten:

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

- Ermäßigung (oder Befreiung)
- Zahlungsaufschub

Leider werden Sie für das Überbrückungsrecht oder die Befreiung von Beiträgen nicht berücksichtigt.

Reduzierung/Senkung der vorläufigen Sozialversicherungsbeiträge für das Jahr 2020

Sie können eine Reduzierung ihrer vorläufigen Sozialversicherungsbeiträge für das Jahr 2020 beantragen, wenn ihr Berufseinkommen unter einem der gesetzlichen Schwellenwerte (Befreiung wenn weniger als 1.548,18 €) liegt.

Aufschub der Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen für die ersten zwei Quartale 2020

Die Verschiebung um ein Jahr wird ohne Verlust von Rechten im sozialen Status und mit der Garantie gewährt, keine Erhöhung für verspätete Zahlung zu schulden.

Regionale Hilfe

Befolgen Sie die Bedingungen für die Gewährung regionaler Hilfe sorgfältig. Beihilfen aus der wallonischen Region sind a priori nicht an den Haupt- oder Zusatzstatus gebunden.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

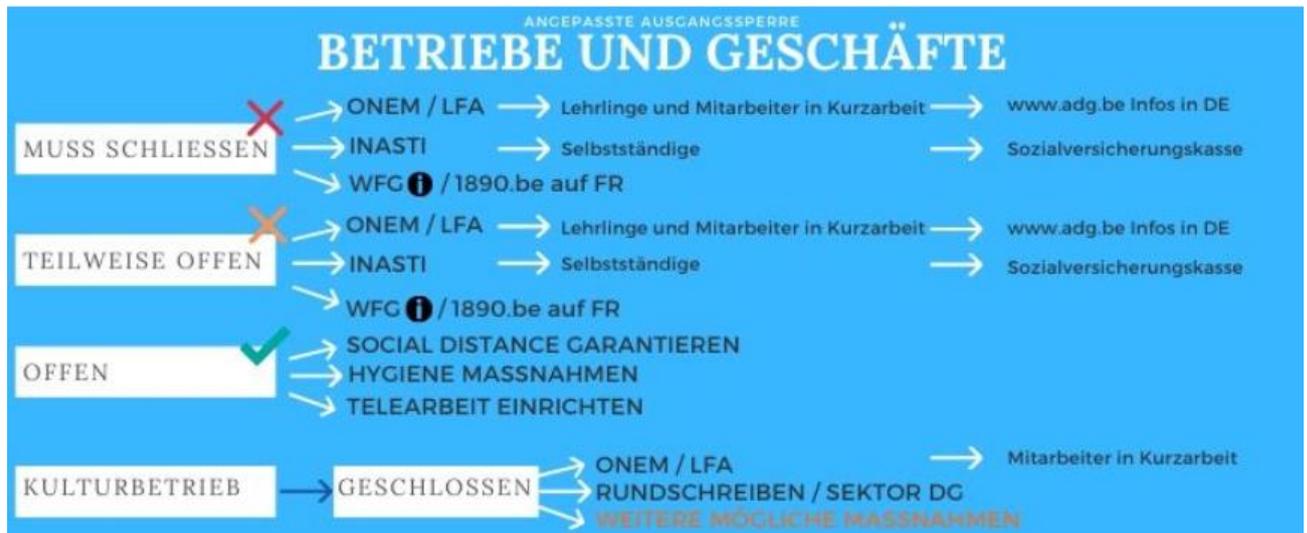
Für weitere Informationen stehen alle entsprechenden Dienste Ihnen natürlich gerne zur Verfügung.

Die 10 Maßnahmen auf einem Blick:

Maßnahme	Kontakt/ Zuständig
zeitweilige Arbeitslosigkeit aufgrund höherer Gewalt	LfA/ ONEM und Sozialversicherungskasse
zeitweilige Arbeitslosigkeit aus wirtschaftlichen Gründen	LfA/ ONEM und Sozialversicherungskasse
Zahlungsplan für die Sozialbeiträge der Arbeitgeber	LSS/ ONSS
Zahlungsplan für die MwSt.	Regionales Betreuungszentrum Eupen- Sankt-vith
Zahlungsplan für die Quellensteuer	Regionales Betreuungszentrum Eupen- Sankt-vith
Zahlungsplan für die Einkommens- und Körperschaftssteuer	Regionales Betreuungszentrum Eupen- Sankt-vith
Senkung der Vorauszahlungen der Selbstständigen	LISVS INASTI und Sozialversicherungskasse
Aufschub oder Befreiung von der Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge für Selbstständige	LISVS INASTI und Sozialversicherungskasse
Gewährung eines Ersatzeinkommens für Selbstständige	LISVS INASTI und Sozialversicherungskasse
Flexibilität in der Ausführung von föderalen öffentlichen Aufträgen	

MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN

ISABELLE WEYKMANS



Kontakt:

ONEM/LfA: 02 515 44 44
www.onem.be

INASTI/LISVS
Callcenter Corona : 0800 12 018
Malmedy + 32 80 79 41 11
info-malmedy@rsvz-inasti.fgov.be

ONSS/LSS : 02 509 59 59
<https://www.rs.z.fgov.be>

Generalverwaltung Einnahme und Begleitung
Regionales Betreuungszentrum Eupen – Sankt Vith
Vervierser Strasse 8
4700 Eupen
0257/257 57
rbz.eupen-sankt-vith@minfin.be

Hotline Unternehmerschalter Wallonische Region : Tel.: **1890** von 8.00-19.00 Uhr
Hotline DG Ministerium: Tel.: **0800 23032** von 8.00-13.00 Uhr

WFG Ostbelgien: **087/56 82 01** von 8.30-17.00 Uhr (Fr 8.30-15.00 Uhr), www.wfg.be

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

3. REGIONALE MASSNAHMEN

Bildung eines außerordentlichen Solidaritätsfonds von 350 Millionen €

Dieser Fonds ist wie folgt aufgeteilt:

- 233 Millionen € zur Unterstützung der Selbstständigen und der KMU's, die durch die Krise betroffen sind, anhand einer pauschalen Entschädigung;
 - 115 Millionen € für unterstützende Maßnahmen zu Gunsten des Sozial- und Gesundheitssektors
 - 2 Millionen € für die lokalen Behörden zur Kompensierung der Streichung von Steuern und Gebühren bei Selbstständigen und Unternehmen, die durch die Krise betroffen sind.
- o **233 Millionen € zur Unterstützung der Unternehmen, Selbstständigen und KMU's**

Die wallonische Regierung hat beschlossen, einen außerordentlichen Solidaritätsfonds von 233 Mio € zu bilden, um den Unternehmen, die stark von der Entscheidung des Nationalen Sicherheitsrats betroffen sind und der Definition eines kleinen oder Mikro-Unternehmens entsprechen, eine Ausgleichsentschädigung von 5.000 EUR zu gewähren.

Die wallonische Plattform zur Einreichung eines Antrags wird von der SPW Economie diesen Freitag unter folgender Adresse online gestellt:

www.indemnitecovid.wallonie.be

Willy BORSUS: "Angesichts der Dringlichkeit und des Ausmaßes der Krise wollten wir schnell handeln, um ein einfaches und schnelles Werkzeug anzubieten. Die ersten Zahlungen werden im April eingehen. ""

Bedingungen

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Folgende Bedingungen müssen erfüllt sein, damit der Selbstständige oder ein Betrieb berücksichtigt werden kann:

1. Ein kleines Unternehmen oder ein sehr kleines Unternehmen sein

das heißt:

- weniger als 50 Arbeitnehmer beschäftigen;
- und:
 - o entweder einen Jahresumsatz von höchstens 10 Mio. EUR haben;
 - o oder eine Gesamtsumme der Jahresbilanz, die 10 Mio. EUR nicht überschreitet;
- und das im Dekret festgelegte Unabhängigkeitskriterium einhalten.

Organisationen ohne Rechtspersönlichkeit können von der Entschädigung nicht profitieren.

2. in einem als förderfähig definierten Sektoren aktiv sein, der schließen mussten:

1. Gastronomie (Code NACE 56) inkl. 56.102 (snacks, sandwicheries, Fritüre)
2. Beherbergung (Code NACE 55)
3. Reisebüros, Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen (Code NACE 79)
4. Einzelhandel (ohne Handel mit Kraftfahrzeugen) (Code NACE 47 ohne 47.20 sowie ohne 47.73) Code 47.62 ist förderfähig außer Zeitschriftenladen (Presse shops)
5. Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen (Code NACE 96)

Andere Sektoren

6. Busunternehmen - Sonstige Personenbeförderung im Landverkehr a. n. g. (Code 49390)
7. Betrieb von Jahrmarktattraktionen (Code 93211)
8. Car-Wash - Waschen und Reinigen von Kraftfahrzeugen (Code 45206)
9. Fahrschulen (Code 85531)
10. Teilweise Veranstaltungssektor (code NACE 8230, 74109, 90023, 77392, 77293)
11. Tätigkeiten von Fotografen mit Ausnahme von Pressefotografen (Code NACE 74.201 et 74.209)
12. Betrieb von Taxis (Code NACE 49.320)
13. Reparaturen von Schuhen und Lederwaren (Code NACE 95.230)

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Die Haupttätigkeit beim MWST-Amt ist ausschlaggebend für den Erhalt der Sonderhilfe.

3. Vor dem 12. März 2020 in Aktivität gewesen zu sein

4. 2018 Sozialversicherungsbeiträge gezahlt zu haben. Anfänger und Unternehmen, die nach 2018 gegründet wurden, müssen die Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen im 4. Quartal 2019 nachweisen oder über ein Einkommen verfügen, das die Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen rechtfertigt (Einzelüberprüfung jeder Akte).

Müssen Sie die Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen nachweisen, um Anspruch auf die Sonderhilfe 5.000 EUR zu haben?

Es gibt nebenberufliche Selbstständige, die aufgrund ihres hohen Einkommens Sozialversicherungsbeiträge zahlen müssen. Andere nebenberufliche sind und aufgrund ihres geringen Einkommens von der Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen befreit, und andere, die einen geringen Beitrag leisten müssen (80 EUR pro Quartal). Sind sie berechtigt?

Um im Genuss der Sonderhilfe zu kommen, muss der Selbständige, ob Haupt- oder nebenberuflich, nachweisen können, dass er Sozialversicherungsbeiträge gezahlt hat. Wenn er keine bezahlt hat, ist er nicht berechtigt.

5. Den Hauptsitz in der wallonischen Region haben (Daten stammen von der BCE – Banques centrale des entreprises)

Die Entschädigung ist steuerfrei und es ist möglich, die Entschädigung mit anderen Beihilfen (Arbeitslosengeld, Brückengesetz usw.) zu kombinieren.

Vorgehensweise

Unternehmen können ihre Anfragen auf einer Plattform einreichen, die am Freitag, den 27. März 2020, ab 8:30 Uhr online sein wird.

www.indemnitecovid.wallonie.be

Bei der Übermittlung der Anfrage wird das Unternehmen nach Eingabe der BCE-Firmennummer aufgefordert, anschließend wird da Unternehmen gebeten, sich über den Personalausweis oder die itsme®-Anwendung zu identifizieren und bestimmte

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Angaben einzugeben.

Die Verwaltung überprüft, ob das Unternehmen aktiv ist, sowie die Berechtigung des Antrags und der Belege.

Die ersten effektiven Zahlungen erfolgen im April.

Finanzinstrumente massiv mobilisiert

Neben diesen Direkthilfen wird die wallonische Regierung ebenfalls all ihre Finanzinstrumente mobilisieren, damit die Finanzierungen der Unternehmen weiterhin gewährleistet werden können.

Aus diesem Grund werden die gesamten wallonischen Finanzinstrumente (SRIW, SOGEP A GROUP, SOWALFIN, Investis) ein allgemeines Einfrieren der ausstehenden Kredite bis Ende März 2020 gewähren. Diese Sperre kann bis Ende April 2020 verlängert werden.

Diese kollektive Anstrengung wird es uns ermöglichen, die finanziellen Belastungen der Unternehmen zu verringern und kurzfristig Geld freizusetzen und so einen Schneeball-Effekt zu vermeiden, welcher für die Wirtschaft katastrophal wäre.

Weitere Unterstützungsmaßnahmen werden innerhalb der Finanzinstrumente eingeführt.

SOWALFIN

Die vorgeschlagenen Maßnahmen bestehen darin, die verfügbaren Liquiditäten der KMU's wie folgt zu sichern:

- Die Gewährung von Garantien zu 50 % für bestehende Kreditlinien, die von Banken ohne eine anfängliche SOWALFIN-Bürgschaft gewährt wurden, mit einer maximalen Verbindlichkeit von 500.000 €, um diese Mittel für die betroffenen Unternehmen

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

verfügbar zu halten;

- Die Gewährung von Garantien zu 75% für die Erhöhung bestehender Kreditlinien (Banken - Invests);
- Die Gewährung von Garantien zu 75% für neue Kurzzeit-Kredite (Banken - Invests).

SOGEPA-Gruppe / Wallonie Santé

Die Sogepa (ein wallonisches Wirtschaftsinstrument, das auf die Finanzierung und Begleitung von Unternehmen, die sich in Sanierung befinden, spezialisiert ist) und die Wallonie Santé (ihre Tochtergesellschaft, die sich der Finanzierung von zugelassenen Pflegeorganisationen, Einrichtungen für ältere Menschen, Servicewohnheimen, Strukturen für Behinderte, Diensten und Zentren für psychische Gesundheit widmet) werden die folgenden Maßnahmen durchführen:

1. Hebelwirkung auf den Bankensektor

- Durch die Gewährung eines Darlehens, das den von den Banken gewährten Krediten entspricht, um die sehr kurzfristigen Fälligkeiten der Unternehmen zu erfüllen: die SOGEPA/Wallonie Santé verdoppelt somit die Beteiligung der Banken, die die Unternehmen unterstützen.
- Durch die Verstärkung der öffentlichen Garantien für Bankkredite in Höhe von 75%:

Im Rahmen ihrer derzeitigen Mittel wird die SOGEPA/Wallonie Santé einen Betrag von 100 Millionen Euro für Folgendes mobilisieren:

- Ergänzung der von der SOWALFIN automatisch gewährten Garantien (für gesunde Unternehmen vor der Krise): um Garantien von bis zu 2,5 Millionen € pro Begünstigten zu erreichen
- für Unternehmen in Schwierigkeiten: Garantie von 75% für einen Maximalbetrag von 2,5 Millionen € pro Begünstigten

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

2. Den dringenden Finanzfluss der Unternehmen mit einem Darlehen von 200.000 € unterstützen:

Um den dringenden Cashflow-Bedarf der Unternehmen zu decken, werden die SOGEPa und Wallonie Santé Darlehen ohne private Gegenleistung in Höhe von maximal 200.000 € mit einer einjährigen tilgungsfreien Zeit und einem festen Zinssatz von 2% anbieten.

SRIW

1. Die Erweiterung des GELIGAR-Garantiemechanismus von 50 Millionen auf 250 Millionen € Die Zielsetzung der GELIGAR AG ist es:

- Die Gewährung einer Garantie der Wallonischen Region zugunsten von Unternehmen, die nicht der europäischen Definition der KMU's entsprechen;
- Die Gewährung eines Garantiebetrags an die SOFINEX zugunsten von Großunternehmen, die ihre Exporttätigkeit ausbauen wollen.

Es wird, unter Einhaltung der Gesamtobergrenze von 1.500.000 € pro Begünstigten, folgendes vorgeschlagen:

- Garantie für die bestehenden kurzfristigen Kreditlinien, die von den Banken ohne Garantie der Wallonischen Region gewährt wurden, um diese Mittel für die von der Corona-Krise betroffenen Unternehmen aufrechtzuerhalten.
- Garantie für die Erhöhung der kurzfristigen Kreditlinien, die den Unternehmen gewährt werden, um ihnen zu helfen, diese Krisenzeit zu überstehen. Die Gewährung eines Zahlungsaufschubs für mittelfristige Kredite kann als Erhöhung der kurzfristigen Kreditlinien betrachtet werden. Es handelt sich hierbei um eine Garantie von 75%, die automatisch gewährt wird.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

- Anpassung des Begriffs "Unternehmen in Schwierigkeiten" an die neue europäische Richtlinie.

2. Beteiligungen und Darlehen im Allgemeinen

Einrichtung eines wöchentlichen Gesprächs mit den Banken (Leiter des Unternehmens) über die Überwachung der Beteiligungen und mögliche zu ergreifenden Maßnahmen auf beiden Seiten.

Die wallonische Regierung wird sich bei der Föderalregierung dafür einsetzen, dass die Kompensierungen und Entschädigungen von der Steuer befreit werden.

Und schließlich können Unternehmen, die finanzielle Schwierigkeiten haben ihre Wasserrechnungen fristgerecht zu begleichen, die Zahlung dieser Rechnungen verschieben.

Maßnahmen zur Vermeidung einer Unterbrechung der Strom- und Gasversorgung

In Sachen Energiezugänglichkeit treffen die Verteilungsnetzbetreiber alle geeigneten Maßnahmen, um sicherzustellen, dass eine Unterbrechung der Strom- oder Gasversorgung, nicht eintritt.

Während des besagten Zeitraums werden keine Budgetzähler eingerichtet und keine Installationsanträge bei den Netzbetreibern eingereicht. Die derzeitigen Verfahren zur Anbringung von Budgetzähler werden aufgehoben. Die Kunden werden weiterhin von ihrem Lieferanten gemäß ihrem derzeitigen Vertrag beliefert.

Alle Abschaltverfahren werden während dieser Zeit ausgesetzt, außer aus Sicherheitsgründen.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

IHK ANGEBOT – Zertifikat höhere Gewalt

Corona-Virus: Force Majeure Certificates

Falls das Corona-Virus ein Fall höherer Gewalt im Rahmen der Ausführung von internationalen Verpflichtungen darstellt, kann die IHK Eupen-Malmedy-St. Vith die Umstände der Pandemie und der daraus resultierenden Auswirkungen bescheinigen. Alle Betriebe aus dem Einzugsgebiet der IHK Eupen-Malmedy-St. Vith können dieses Dokument dort beantragen.

Worum geht es genau?

Die Pandemie kann einen bedeutsamen Einfluss auf die Lieferketten haben. Betriebe verfügen nicht mehr über die notwendigen Teile, um die Produktion aufrecht zu erhalten, die Lieferung kann nicht mehr oder nur noch mit Überschreiten von Lieferfristen eingehalten werden oder Ihre Mitarbeiter können nicht mehr zum Auslandskunden reisen, um die Aufträge vor Ort zu erledigen.

Hier stellt sich die Frage, ob der Corona-Virus als ein Fall höherer Gewalt zu betrachten ist?

Der Nationalverband der belgischen IHKn hat ein Dokument entwickelt, das die lokalen IHKn, wie die ostbelgische IHK, den betroffenen Firmen zur Verfügung stellen können, falls Ihr Kunde oder Lieferant dies wünscht. Das Dokument bezieht sich auf die Pandemie, weist auf die Folgen für die Wirtschaft hin, spricht von ergriffenen Maßnahmen seitens der belgischen Politik und benutzt den Begriff „Höhere Gewalt“.

Wir weisen darauf hin, dass diese Bescheinigung auf die objektiven Umstände, die eine höhere Gewalt darstellen, hinweist. Die Bescheinigung stellt aber kein juristisches Dokument im eigentlichen Sinne dar, das Sie von allen vertraglichen Verpflichtungen entbindet. Im Streitfall müssen die zuständigen Gerichtsbarkeiten entscheiden.

Falls Sie eine solche Bescheinigung benötigen, können wir Ihnen diese gerne kostenlos legalisieren. Senden Sie der IHK den mit den Angaben Ihres Unternehmens ausgefüllten Text in docx-Format zu. Die IHK druckt diesen auf IHK-Briefpapier aus, unterschreibt und lässt Ihnen das Dokument wiederzukommen!

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

KONTAKT: Volker Klinges,
Geschäftsführer
IHK Eupen-Malmedy-St. Vith
Herbesthaler Straße 1A
B-4700 EUPEN
info@ihk-eupen.be
www.ihk-eupen.be
Tel.: 087/55 59 63
Fax: 087/55 79 04

<p>I</p> <p><u>TO WHOM IT MAY CONCERN</u></p> <p><u>CERTIFICATE</u> <u>ASSESSING CIRCUMSTANCES THAT COULD BE TAKEN INTO</u> <u>ACCOUNT TO DEMONSTRATE</u> <u>FORCE MAJEURE*</u></p> <p>I, Volker Klinges, Director of the Chamber of Commerce Eupen-Malmedy-St. Vith/Belgium, hereby certify that a strain of coronavirus (2019-nCoV) was reported in Wuhan, China on 31 December 2019.</p> <p>Since the original outbreak in China, the virus has spread to many countries and regions around the world, including Belgium. On 11 March 2020, the World Health Organisation declared the COVID-19 outbreak a pandemic. It has caused trade dislocation, has limited the internal movement of labour and caused factory closures. All this has a serious impact on companies' abilities to fulfil their contractual obligations.</p> <p>The Belgian government has:</p> <ul style="list-style-type: none">- since 13/03/2020 closed schools, restaurants, cafés and during the weekend non-essential shops- since 18/03/2020 closed all non-essential shops and prohibited all non-essential movements of persons. <p>This certificate was established at the request of NAME OF COMPANY AND ADDRESS officially registered at the Belgian Crossroads Bank for Enterprises (Business register) with company registration number CBE NUMBER.</p> <p>Dated <u> </u>/<u> </u>/<u> </u> 2020</p> <p>CHAMBER OF COMMERCE EUPEN-MALMEDY-ST. VITH</p> <p>Volker KLINGES, Director</p> <p><small>*The Chamber of Commerce issuing this certificate is a non-governmental, non-profit organisation. This certificate does not provide any definition of Force Majeure.</small></p>
--

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

4. DG MASSNAHMEN

TOURISTISCHE INFORMATIONSTELLEN

Maßnahme: Touristische Informationsstellen bleiben geschlossen. Telefonische Auskünfte sowie Informationen per E-Mail, Messenger-Dienste oder soziale Medien werden gewährleistet.

Zuschüsse werden uneingeschränkt und unabhängig von der Umsetzung einzelner rechtlicher Vorgaben weitergeführt.

Funktionszuschüsse:

- Öffnungszeiten, die aufgrund der Corona-Präventionsmaßnahmen wegfallen, werden dennoch zur Erfüllung der dekretalen Vorgaben angegeben und berücksichtigt.
- Touristische Informationsstellen, die den pauschalen Jahreszuschuss beantragt haben, bekommen diesen zeitnah, auch ohne vor Ort Inspektion.
- Touristische Informationsstellen, die den Antrag noch nicht eingereicht haben, erhalten nach Ende der Corona-Maßnahmen eine vor Ort Inspektion und im Anschluss die Auszahlung des pauschalen Jahreszuschusses. (Informationsstellen der Stufe 3)

Punktuelle Zuschüsse für Projekte:

- Für alle Veranstaltungen, die in Folge der Corona-Maßnahmen abgesagt werden, gilt, dass die Ausgaben und Verpflichtungen, die im Zusammenhang mit diesen Projekten eingegangen worden sind oder bereits getätigt wurden, weiterhin annehmbar sind. Belege sind bis spätestens zum 30.06.2020 in der üblichen Form im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft einzureichen.

Infos: Frau Gudrun Hunold, Tel: 087/596 376 Email: gudrun.hunold@dgov.be

Frau Sandrine Dinon, Tel: 087/596 438 Email: sandrine.dinon@dgov.be

KULTURBEREICH

Maßnahme: Alle öffentlichen Veranstaltungen, ob sie in Gebäuden oder im Freien stattfinden, werden gestrichen. Das hat natürlich weitreichende Auswirkungen auf den gesamten Kulturbetrieb der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Kulturzuschüsse werden uneingeschränkt weitergeführt

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Punktuelle Zuschuss für Kulturprojekte für das erste Halbjahr 2020:

- Für alle Kulturveranstaltungen, die in Folge der Corona-Maßnahmen abgesagt werden, gilt, dass die Ausgaben und Verpflichtungen, die im Zusammenhang mit Kulturprojekten eingegangen worden sind oder bereits getätigt wurden, weiterhin annehmbar sind. Belege sind bis spätestens zum 30.06.2020 in der üblichen Form im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft einzureichen.

Anerkannte professionelle Kulturträger der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

- **Kulturveranstalter und Kulturzentren**
 - i. Alle Veranstaltungen, die in Folge der Corona-Maßnahmen abgesagt werden, können bei der Berechnung der annehmbaren kulturellen Aktivitäten für das Jahr 2020 berücksichtigt werden.
 - ii. Alle bereits verkauften Tickets für die oben genannten Veranstaltungen können bei der Berechnung der Anzahl annehmbarer Besucher berücksichtigt werden.
- **Kulturproduzenten**
 - i. Alle kulturellen Aktivitäten, die bis zum 13.03.2020 bereits eingeplant waren und die aufgrund der Corona-Maßnahmen nicht absolviert werden konnten, können bei der Berechnung der annehmbaren kulturellen Aktivitäten für das Jahr 2020 berücksichtigt werden.

Infos: Frau Sabine Herzet, Tel: 087/596 328 oder 0470/64 30 68 Email: sabine.herzet@dgov.be

MUSEEN UND KREATIVE ATELIERS

Maßnahme: **Alle Freizeitaktivitäten werden untersagt.** Die Absage von Kursen und das Schließen der Einrichtungen wird mit wirtschaftlichen Einbußen verbunden sein.

Zuschüsse werden uneingeschränkt weitergeführt, auch wenn einzelne rechtliche Vorgaben aufgrund der Corona-Maßnahmen nicht umgesetzt werden können.

Punktuelle Zuschüsse für Projekte oder Weiterbildungen

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

- Für alle Veranstaltungen oder Kurse, die in Folge der Corona-Maßnahmen abgesagt werden, gilt, dass die Ausgaben und Verpflichtungen, die im Zusammenhang mit diesen Projekten eingegangen worden sind oder bereits getätigt wurden, weiterhin annehmbar sind. Belege sind bis spätestens zum 30.06.2020 in der üblichen Form im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft einzureichen.

Funktionszuschüsse

- Alle Veranstaltungen, Kurse oder Öffnungszeiten, die infolge der Corona-Maßnahmen abgesagt worden sind bzw. nicht gewährleistet werden können, können dennoch für die Erfüllung der dekretalen Vorgaben angegeben und berücksichtigt werden.

Infos: Frau Sabine Herzet, Tel: 087/596 328 oder 0470/64 30 68 Email: sabine.herzet@dgov.be

JUGENDEINRICHTUNGEN

Maßnahme: **Alle Freizeitaktivitäten in Gruppen werden untersagt.** Die Vorgabe, Freizeitaktivitäten einzuschränken hat maßgebliche Auswirkungen auf den gesamten Jugendsektor der Deutschsprachigen Gemeinschaft. Durch das Schließen von Jugendtreffs, die Absage von Aktivitäten und Projekten ist Jugendarbeit in wichtigen Bereichen stark eingeschränkt, insbesondere in der direkten Beziehungsarbeit.

Zuschüsse werden uneingeschränkt weitergeführt, auch wenn einzelne rechtliche Vorgaben aufgrund der geltenden Maßnahmen nicht umgesetzt werden können.

Punktuelle Zuschuss für besondere Projekte

- Für alle genehmigten Projekte, die in Folge der Corona-Maßnahmen nicht wie geplant durchgeführt werden können, gilt, dass alle Ausgaben und Verpflichtungen, die im Zusammenhang mit den Projekten bereits getätigt wurden oder eingegangen worden sind, auch annehmbar sind. Belege sind bis spätestens zum 30.06.2020 in der üblichen Form im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft einzureichen.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

Infos: Frau Sabine Herzet, Tel: 087/596 328 oder 0470/64 30 68 Email:
sabine.herzet@dgov.be

SPORT

Maßnahme: Alle Freizeitaktivitäten (also auch Sport) werden gestrichen. Das Verbot hat weitreichende Auswirkungen auf den gesamten Sportbetrieb der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Zuschüsse werden uneingeschränkt weitergeführt, auch wenn einzelne rechtliche Vorgaben aufgrund der geltenden Maßnahmen nicht umgesetzt werden können.

Punktuelle Zuschüsse für Projekte:

- Für alle Veranstaltungen, die in Folge der Corona-Maßnahmen abgesagt werden, gilt, dass die Ausgaben und Verpflichtungen, die im Zusammenhang mit diesen Projekten eingegangen worden sind oder bereits getätigt wurden, weiterhin annehmbar sind. Belege sind bis spätestens zum 30.06.2020 in der üblichen Form im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft einzureichen.

Funktionszuschüsse

- Alle Veranstaltungen, Kurse oder Öffnungszeiten, die infolge der Corona-Maßnahmen abgesagt worden sind bzw. nicht gewährleistet werden können, können dennoch für die Erfüllung der dekretalen Vorgaben angegeben und berücksichtigt werden.

Infos: Herr Kurt Rathmes, Tel: 087/ 596 338 Email: kurt.rathmes@dgov.be

ERWACHSENENBILDUNGSEINRICHTUNGEN

Siehe dazu das FAQ Bildung und Kinderbetreuung:
<https://www.ostbelgienlive.be/desktopdefault.aspx/tabid-6711/>

MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN

ISABELLE WEYKMANS

E-COMMERCE ONLINE-HANDEL

Darf der online Verkauf weitergeführt werden, auch wenn die Tätigkeit nicht zu den Schlüsselsektoren zählt (Textil, Bauhandel, usw)?

Ja, die Regeln der Social Distancing müssen dabei eingehalten werden.

Unter Online-Handel versteht man die Lieferung nach Hause (nicht in die Wohnung eintreten) und die Abholung an offiziellen Sammelstellen. Hauslieferungen werden bevorzugt. Das Abholen einer Bestellung im Geschäft ist nicht erlaubt.

Unternehmen, die ein Online-Verkaufssystem einrichten wollen, müssen sicherstellen, dass sie die Lieferung nach Hause organisieren (Kunden dürfen ihre Bestellungen nicht direkt im Geschäft abholen).

Achtung (siehe Erklärung der Polizei):

Nur Fahrgemeinschaften von maximal 2 Insassen sind erlaubt, wobei einer vorne (Fahrer) und einer hinten rechts sitzen sollte.

In Camionnetten mit einer einzigen Sitzreihe ist diese Distanz nicht gewährleistet, weshalb Personen nur einzeln mit solchen Fahrzeugen fahren dürfen.

In kleinen Bussen sind mehr als 2 Insassen erlaubt, insofern sie ebenfalls versetzt Platz nehmen und auf die soziale Distanz achten.

Kann diese Distanz nicht eingehalten werden, ist die Tätigkeit verboten.

Ist Online-Handel kompatibel mit den finanziellen Unterstützungen?

- **Zeitweilige Arbeitslosigkeit aufgrund höherer Gewalt (Corona-Prozedur)**
Der Arbeitgeber kann zum System der zeitweiligen Arbeitslosigkeit wegen höherer Gewalt übergehen (Begründung "Coronavirus"), und zwar auch dann, wenn bestimmte Arbeitnehmer noch arbeiten können, oder wenn an bestimmten Tagen noch gearbeitet werden kann.

Les magasins qui sont obligés de fermer en raison des mesures imposées peuvent-ils mettre leurs travailleurs en chômage temporaire ?

Oui.

Cela vaut également s'il est encore possible de proposer des prestations limitées (exemple : le service traiteur d'un restaurant). Les travailleurs qu'il est impossible d'occuper peuvent être mis en chômage temporaire pour force majeure.

**MINISTERIN
FÜR KULTUR UND SPORT,
BESCHÄFTIGUNG UND MEDIEN**

ISABELLE WEYKMANS

- **Überbrückungsrecht**
Geschäfte, die wegen der Corona-Maßnahmen des ministeriellen Erlasses schließen müssen und teilweise noch weiterarbeiten (z.B. Internetverkauf als Nebenaktivität) erhalten weiterhin das Überbrückungseinkommen.
- **5.000 EUR Prämie der wallonischen Region**
Die Einzelhandelsunternehmen, die im Genuss der 5.000 EUR Prämie (NACE-Code in der Liste enthalten – siehe Kapitel Hilfe WR) kommen, erhalten diese Prämie auch wenn sie E-Commerce machen. Achtung! Wenn der Online-Handel komplementär ist. Unternehmen, die nur Online-Verkäufe tätigen, haben hingegen keinen Anspruch auf Entschädigung, da sie ihre Tätigkeit fortsetzen können.